



اعتبار امر قضاؤت شده کیفری در دعوای مدنی

چنین تعییری از حاکمیت کشورها با وظیفه‌ای که حاکمان در اجرای عدالت دارند مععارض است. پس برای یافتن راه حلی مطلوب باید دید که آیا مبنای قاعده یا قوانین اعتبار حکم خارجی را در محاکم داخلی مجاز می‌دارند؟

الف - راه حل مستبیط از مبنای قاعده

بعید به نظر می‌رسد که نظریه‌های ارائه شده در مبنای قاعده بتوانند تبعیت دادرسی مدنی از آراء محاکم خارجی را به اثبات برسانند. طرفداران نظریه نمایندگی دادستان را نماینده زیاندیده در اقامه دعوای کیفری می‌دانستند اما دیگر نمی‌توانند مدعی شوند که دادستان نماینده طرفین دعوای مدنی در کشورهای پیگانه نیز تلقی می‌شود. همان طور که تا پسندی تعارض احکام در دو کشور مختلف هم نمی‌تواند دلیل اعتبار حکم کیفری باشد. این امر هیچ مبنای قاعده‌ای با نظم عمومی کشورها ندارد که در سرزمین دیگر حکمی مقابله با رای محکمه آنها صادر شود. نیز هیچ دادگاهی در اندیشه حفظ حیثیت محاکم کیفری دولتهای دیگر نیست یا آنکه دعوای مدنی خود را به علت جریان دادرسی جزایی در کشور آنها متوقف نمی‌کند. بنابراین، مبنای که می‌تواند اعتبار حکم کیفری را بر دعواوی مدنی یک کشور تحمیل کند، در خصوص احکام خارجی کارایی ندارد.

ب - راه حل مستبیط از قوانین

گرچه قوانین در اعتبار احکام خارجی صریح نیستند اما در مواردی اجرای آنها را پیش‌بینی کرده‌اند. از آنجا که اجرای حکم به نوعی بیانگر اعتبار آن

تاکنون سه قسمت از پایان نامه سرکار خانم بتول آهنی را با موضوع اعتبار امر قضاؤت شده کیفری در دعوای مدنی ارائه کرده‌اند در این شماره به ادامه این مبحث می‌پردازیم.

■ شرایط اعتبار امر قضاؤت شده کیفری در دعوای مدنی

◆ طرح بحث:

اعتبار حکم کیفری در دعوای مدنی مشروط به آن است که از یک طرف حکمی کیفری صادر شود و از طرف دیگر میان این حکم و امری که بعداً در دعوای مدنی مطرح می‌شود، زمینه‌های وحدت فراهم باشد. هر یک از این دو شرط، خود مجموعه‌ای پیچیده از قیودی دیگرند.

کسانی که می‌خواهند قلمرو اعتبار حکم کیفری را محدود کنند و دیگرانی که مایلند تا آن را توسعه بدھند در محتوا و مفهوم این مجموعه اختلاف نظر دارند. افزودن هر قید، سدی بر زیاده روی حکومت آرا کیفری است اما معلوم نیست که هواداران اعتبار حکم کیفری چنین امکانی را برای عقاید مختلف باقی بگذارند.

در این میان، رویه قضائی و دکترین سعی دارد تا خود را با نیازهای روز تطبیق داده و سازشی بین آراء مختلف فراموش کند. پیچ اصل مسلمی وجود ندارد. امری که شاید دیروز قیدی در اجرای قاعده نبوده، امروز شاید قیدی باشد و شاید که شرط امروزی، فر: در اعمال قاعده به کار نیاید. در هر حال، فصلی کشورها، رعایت احکام خارجی را در محاکم داخلی روا ندارند.^۱ با این وجود، آن طور که ژر می‌گوید، برآیند میان آنهاست.

◀ مبحث اول ضرورت وجود یک امر قضاؤت شده کیفری

چنین نیست که هر حکم کیفری بتواند در دعوای مدنی معابر باشد. در محکمه صادر کننده رای و نیز در ماهیت حکم، رعایت کیفیاتی لازم است تا این اقتدار را به حکم کیفری بپیشاند. لذا، در بررسی کیفیات مذکور، شرایط محکمه و شرایط حکم را موضوع گفتار آنی قرار می‌دهیم:

◀ گفتار نخست: شرایط مربوط به محکمه صادر کننده رای

اعتبار حکم کیفری در دعوای مدنی قاعده‌ای است که آن را به ماهیت حکم مزبور مرتبط کرده‌اند. اگر هدف قاعده تضمین موقعیت محکام جزایی در سلسه مراتب قضائی بود، ویژگی محکمه صادر کننده رای نیز شرطی در اجرای قاعده تلقی می‌شود: اما در شرایط کوتی، کیفری بودن رای صرف نظر از محکمه صادر کننده آن در اعتبار حکم کفایت می‌کند. بنابراین، باید حکم کیفری از هر محکمه‌ای که صادر می‌شود، در دعواوی مدنی معابر باشد.^۲ اما این اعتبار به ویژه در خصوص احکام صادره از محکام خارجی قابل تأمل است. به نظر می‌رسد که حاکمیت و استقلال کشورها، رعایت احکام خارجی را در محکام داخلی روا ندارند.³ با این وجود، آن طور که ژر می‌گوید،

از لحاظ نظری، تحقق قطعیت موطّب به آن است که راههای تجدیدنظر عادی و فوق العاده به روی حکم بسته باشند. اما در حالی که سپری شدن مدت زمانی کوتاه و معین رای را از حیث طرق عادی به قطعیت می‌رساند،^{۱۰} فسخ حکم از راههای فوق العاده محدود به زمان معینی نیست؛ به گونه‌ای که متوسط کردن اعتبار احکام به طی این مراحل، آن را محظوظ و معلم بر معالج می‌کند. لذا، باید در حصول قطعیت شیوه‌های فوق العاده لحاظ شود. بنکه ناممکن شدن استفاده از طرق عادی برای ما کافی است اما مفهومی که از قطعیت نرائه می‌دهیم درخصوص احکام غایبی با مشکل مواجه است: چنین احکامی بر اثر اعتراض قابل فسخند؛ حق اعتراضی که از طرق عادی شکایت از احکام تلقی شده و حسب قاعده می‌باشد که اعتبار حکم کیفری را معلم کند اما اگر انتظار سپری شدن مواعده تجدیدنظر در طرق عادی به دلیل محدودیت آن به دوره‌ای کوتاه و معین معقول باشد، موعد اعتراض به احکام غایبی امری نامعلوم است. قانون مبدأ آن را تاریخ ابلاغ واقعی قرار می‌دهد و قید مهلت ده روز نمی‌تواند معروف دوره‌ای معین باشد. از این حیث اعتراض به احکام غایبی به طرق فوق العاده شکایت از احکام شیوه است. لذا اگر فلسه عدم تأثیر این شیوه‌ها بر اعتبار حکم عدم محدودیت آن به زمانی معین باشد، احکام غایبی نیز باید که در دعاوی مدنی معتبر شوند. علاوه بر این، در مواردی که صدور حکم غایبی ممکن است، احکام مزبور دعاوی مدنی را معلم کرد و آثار اجرایی خود را به بار می‌آورند. پس چرا باید میان آثار حکم تمایز قائل شویم، قدرت اجرایی را با صدور حکم روا دانسته؛ اما اعتبار آنرا نسبت به دعاوی مدنی موقول به قطعیت نماییم که معلوم نیست چه زمانی حاصل می‌شود؟

این تمایز علت روشنی ندارد. اما رویه قضائی و دکترین، حداقل در حقوق فرانسه آن را پذیرفته است. از دیدگاه آنها نظم عمومی به عنوان مبنای قاعده اتفاق نز حکمی در معرض زوال را لازمه حفظ مصالح اجتماعی نمی‌داند.

ج - رسیدگی به اصل مسئلنه مجریت
همه تصمیماتی که در جریان دادرسی کیفری اتخاذ می‌شوند از اعتبار امر قضاوت شده برخوردار نیستند. در میان مجموعه‌ای که فرآهنم می‌آید تا صدور رای نهایی را ممکن کند، تنها آنچه که مستقیماً به خود متابعت می‌نماید، چنانکه قانونگذار ما نیز در ماده ۳۹۰ آینین دادرسی مدنی تنها رای قطعی صادر از مرخص احکام کیفری به اتفاق معتقدند که چنین حکمی تنها پس از قطعی شدن بر دعاوی مدنی حکومت می‌کند.

عنده اساس، دعواه عمومی که منجر به صدور حکم کیفری می‌شود، ادعایی است که به نام جامعه و توسط مقام عمومی مطرح شده و بی‌آنکه انگیزه جبران خسارت شخص معین را داشته باشد، نقص قوانین جزایی را عقوبت می‌کند. احکامی از این دست، صرف نظر از محکمه صادر کننده آن، در دعاوی مدنی اعتباری مطلق دارند اما باید به خاطر داشت که رسیدگی توامان دادگاه کیفری موجب تغییر شد تا ماهیت متفاوت این دعواه بر یکدیگر سایه افکنند.

زمانی که دادگاه کیفری شخص معین را - اعم از همه یا دیگری که مسئولیت مدنی اعمال او را عهده‌دار است - به جبران خسارت مدغای خصوصی ملزم می‌کند، اعتبار امر مطلق حکم کیفری تا آنجاست که محکوم علیه را عامل فعل زیانبار بشناسد. چنین حکمی بر همگان و از جمله شخصی که مسئولیتش ناشی از فعل عامل است تحمل می‌شود. حال آنکه مسئولیت مدنی معهد در حکم دادگاه کیفری تنها اعتباری نسبی دارد که رعایت آن به وجود شرایط سه‌گانه وحدت اشخاص و سبب و موضوع وابسته است. بنا بر این، مدغای خصوصی نمی‌تواند دعواهی دیگر علیه معهد اقامه کند، هرچند که از مبلغ

حقوقدان‌ها در این مسئلنه که اعتبار امر قضاوت شده مدنی را چه زمانی بر دعاوی مدنی حاکم کنند اختلاف نظر دارند. غالباً زمان صدور حکم را موقع حصول قطعیت دانسته‌اند.

خسارت یا نحوه آن ناخشنود باشد. بر عکس، مانع ندارد تا شخصی را که طرف دعواهی کیفری نبوده تحت عنوان مسئولیت ناشی از فعل غیر طرف دعوی قرار دهد.

ب - قطعیت

حقوقدان‌ها در این مسئلنه که اعتبار امر قضاوت شده مدنی را چه زمانی بر دعاوی مدنی حاکم کنند اختلاف نظر دارند. غالباً زمان صدور حکم را موقع حصول قطعیت دانسته‌اند. اما درخصوص احکام کیفری را تنها امارهای ساده دانسته‌اند که قضات مدنی در ارزیابی آن آزادند.^{۱۱} رویه قضائی^{۱۲} و دکترین^{۱۳} نیز بر این معرفتاً تاکید می‌کند. بنا بر این، باید گفت که قاعده اعتبار امر قضاوت شده کیفری در دعاوی مدنی به گونه‌ای که در حقوق داخلی اعمال می‌شود، هرگز نسبت به احکام کیفری خارجی اجراء نمی‌گردد.

◀ **گفتار دوم: شرایط مربوط به ماهیت حکم**

الف - کیفری بودن

از عنوان قاعده پیداست که حکم مورد متابعت طبیعتی کیفری دارد. عاملی که در شناخت طبیعت احکام - مدنی یا کیفری بودنشان - به ما باری می‌دهد، از روما سنت محکم نیست. گرچه محکم کیفری به صدور احکامی این چنین ماخوذند، چه با تصمیماتی با طبیعت مدنی نیز اتخاذ کنند. در اغلب کشورهای رومانیست، قانون‌گذار زیاندیده از جرم را محق می‌داند تا به تبع دعواهی عمومی ادعای خسارت کند.^{۱۴} اما این همراهی، ماهیت مدنی دعواهی جبران خسارت را متحول نخواهد کرد.

همانند تمامی احکام مدنی اعتبار چنین حکمی نیز امری نسبی می‌ماند. در تبیین طبیعت احکام، مطمئن ترین راه آن است که تنها شکل و هدف دعاوی ملاک باشد. بر این

است. این احتمال تعویت می‌شود که احکام خارجی در قلمرویی که اجرای می‌شوند، از اعتبار امر قضاوت شده، نیز برخوردار باشند. اما احکام کیفری را تجلی بارز حاکمیت ملی می‌دانند که الزام به رعایت آن به معنای نفع استقلال کشورهای است. حتی، ژر^{۱۵} که در این معنا ناسیونالیسمی افراطی را مشاهده می‌کند، به اجرای مطبق احکام کیفری باور ندارد.^{۱۶} گرچه وی اسیاب موجه حکم کیفری را دارای اعتبار حقیقت قانونی و لازمه‌رعایه در محاکم سایر کشورهای می‌داند، اما ظریه او در تبایر میان مطبق و اسیاب موجه با اقبال مواجه نشده، دولت‌ها به حفظ حاکمیت خود بیش از آن علاقمند هستند که اعتبار احکام خارجی را پذیرایا بشنند. قوانینی که اجرای این احکام را تایید می‌کنند، انگیزه‌های دیگری غیر از گردن نهادن به رای دادگاه ییگانه را دارند.

حداقل و حد اکثر اعتباری که یک رای می‌تواند داشته باشد، حد مطلوب را پیدا کنند. اما، «ضروری» کدام است؟ با نظریه‌ای که صلاحیت‌های احصاری محاکم را مبنای قاعده تلقی می‌کند، ضروری آن چیزی است که در قلمرو صلاحیت‌های یک محکمه قرار بگیرد. بر عکس، با نظریه اجتناب از تعارض احکام حوزه ضرورت و تابعیت قضیی مدنی تا هر کجا که امکان تعارضی باشد، گسترش پیدا می‌کند اما، عنوان حکم به تمامی اجزای آن اطلاق می‌شود و رویه قضائی لازم نمی‌بیند تا به این حد گستره نیز از تعارض احکام بپردازد. از این رو می‌بینیم در شناخت مفهوم «ضرورت» سه گراش عمده به وجود آمده است. گروهی ضابطه‌ای مضيق را برگزیدند دیگران معياری موسع و دسته سوم راهی میانه رفته‌اند.

بنویشت‌ها:

- 1- Garraud (R et p): *Traité théorique et pratique d'instruction Criminelle*, 1929, T.VI n°2250 et 2324; Mazeaud, op.cit, n°1152 et 1753; Valticos op.cit, n°164
- 2- قدرت قضائی ناشی از حاکمیت دوست است که به ناچار از محلوده مرزهای یک کشور فراتر نمی‌رود.
3. Jaz, op.cit, P. n°336
4. Ibid, n°335 a 338

۵- از استثنایات وارد بر اصل سرمیانی بودن جرائم آن است که مجرم به عمل ارتکاب اعمانی که مخالف امنیت و آسایش خارجی کشور است، هرچند فعل ارتکابی در خارج تحقق یافته باشد. بر طبق قوانین کشور منوع خود به مجازات می‌رسد.

۶- بندج ماده ۳ قانون مجازات عمومی تصویب ۱۳۰۲ مقرر می‌دانست: «هر ایرانی یا بیگانه‌ای که در خارج از قلمرو حاکمیت ایران مرتكب یکی از جرائم ذیر شود، طبق قانون ایران مجازات می‌شود و هرگاه نسبت به آن جرم در خارج مجازات شده باشد، باید مجازاتی که در دادگاه‌های ایرانی تعیین می‌گردد، احتساب خواهد شد. با این حال، در ترکیب قابل انتقاد ماده ۵ قانون مجازات اسلامی تصویب ۱۳۷۰، محاکم را ز قید اختصار مجازاتی که منهج در خارج از کشور متحمل شده، معاف می‌کند.

7. Valticos, op.cit, n°172
8. Aix, 24 mars 1885, S. 1887. 2.217.
9. Donnedieu de Vabres, op.cit, n°1870; Garraud, op.cit, n°208; Gidel: *L'efficacité extraterritoriale des jugements répressifs*, p.114.

۹- ماده ۱۳ و ۱۴ قانون آینین دادرسی کیفری، ماده ۹ قانون اصلاح پاره‌ای از قوانین دادگستری، تبصره ماده ۱۶ قانون تشکیل دادگاه‌های کیفری ۱ و ۲ ماده ۵۴ قانون آینین دادرسی کیفری مصر تصویب ۱۹۰۴؛ ماده ۳ قانون تحقیقات جزایی فرانسه.

۱۰- ماده ۲۷ قانون تشکیل دادگاه‌های عمومی و انقلاب این مهلت را برای اشخاص ساکن ایران ۲۰ روز و برای کسانی که خارج از کشور می‌باشند ۲ ماه از تاریخ ابلاغ قرار می‌دهد.

۱۱- اصل ۱۶۶ قانون اساسی و ماده ۹ قانون دادگاه‌های عمومی

تا دادرسی مدنی بتواند این دلایل را مورد توجه قرار دهد. اما اعتبار حکم کیفری بر مبنای نظم عمومی و جلوگیری از تعارض احکام نیز مصلحت دیگری است. برخی از نویسنده‌گان برای گیری از رعایت این مصلحت سعی کردند تعارض احکام را در چنین موردی نفی کنند یا آن را ماقوم با نظم عمومی جلوه دهند. از نظر آنها تعارض احکام زمانی ناخواهایند و معابر با نظم عمومی است که قضیی کیفری خود نسبت به مبنای رای خوش در تردید نباشد. گروهی دیگر نیز منکر اصل تعارض شهاده‌اند. به عقیده آنها تعارض در جایی تحقق پیدا می‌کند که اثبات دعوای مدنی در برابر نفی محکمه کیفری باشد؛ حال آنکه در قضیه مورد بحث دادگاه کیفری نتهاجاً تقدیر نموده است یا گفته‌اند هنگامی که دعوای مدنی بر مبنای دلایل جدید به جریان می‌افتد حکم صادره متعارض باشد.

گرچه این دلایل برخی از حقوقدان‌ها را مقاعده کرده تا حکمی را که بر مبنای عدم کفایت ادله صادر شده، در دعوای مدنی معتبر ندانند. اما نظریه مخالف غالب است. ادعای دستیابی به دلایل جدید همواره متحمل است. لذا، نادیده گرفتن اعتبار حکم

دادگاه مدنی از حکمی تبعیت می‌کند که صریح، روشن و بدون ابهام باشد. به موجب قانون، آراء دادگاه‌ها باید مستدل و مستند به قانون، شرع یا اصولی شوند که بر مبنای آن حکم صادر شده است. «چنانچه دادرس در ایفاده این وظیفه کوتاهی کرده یا سایر موجهه چنان کلی و مبهم باشند که نتوان میان آنها و مفاد رای ارتباط روشنی برقرار کرد؛ حکم صدره بر دعوای مدنی تحمیل نمی‌شود. برای مثال، اگر معلوم نباشد که حکم برانت بر چه مبنای صادر شده - نقضی در ارکان جرم یا اعمال غذری قانونی - دادرس مدنی در رسیدگی و صدور رای از اراد خواهد بود.

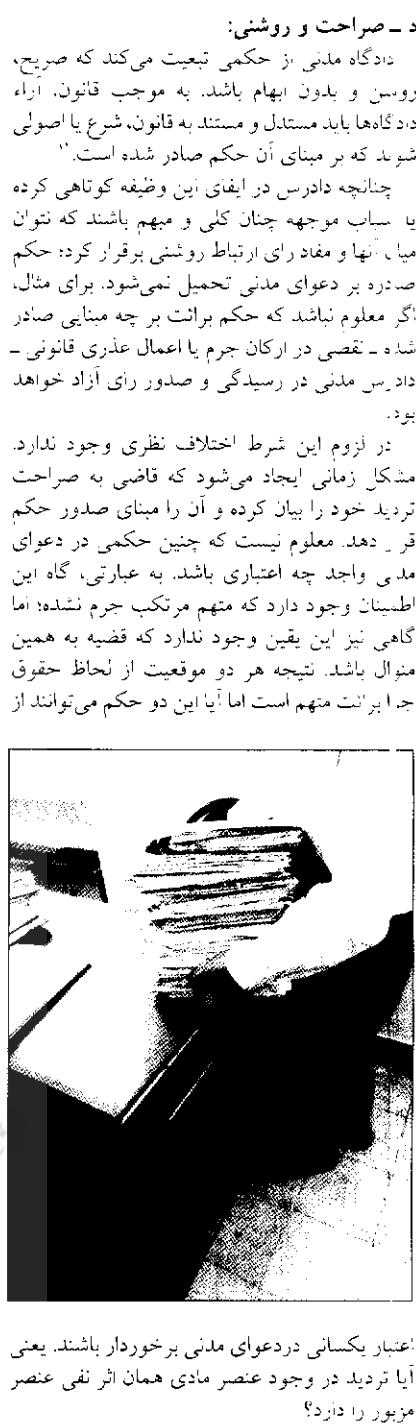
در نزوم این شرط اختلاف نظری وجود ندارد مشکل زمانی ایجاد می‌شود که قضیه به صراحت تردید خود را بیان کرده و آن را مبنای صدور حکم قریر دهد. معلوم نیست که چینین حکمی در دعوای مدنی واجد چه اعتباری باشد. به عبارتی، گاه این اطیبهان وجود دارد که منهج مرتكب جرم نشاید؛ اما گاهی نیز این یقین وجود ندارد که قضیه به همین منوال باشد. نتیجه هر دو موقعیت از ناظح حقوق جدابرانت منهج است اما آیا این دو حکم می‌توانند از

دادگاه مدنی از حکمی تبعیت می‌کند که صریح، روشن و بدون ابهام باشد. به موجب قانون، آراء دادگاه‌ها باید مستدل و مستند به قانون، شرع یا اصولی شوند که بر مبنای آن حکم صادر شده است.

کیفری بر این مبنای اثکار اصل قاعده تفاوتی ندارد. در دعوای مدنی دلایلی که حکم کیفری بر اساس آنها صادر شده به بحث گذاشته نمی‌شود تا کفایت یا عدم کفایت ادله مزبور در اعتبار آن موثر باشد. دادرسی مدنی تنها از نتیجه این دلایل تبعیت می‌کند و نتیجه برای حقوق جزا در نفس ادله با نفی عصر مادی برابر است.

اصل برانت به عنوان یکی از مهمترین ارکان حقوق جزا نهاده از کارایی بازمی‌ماند که حیثی در برای آن موجود باشد. زمانی که چنین نباشد، اجرای اصل از اعتبار حکم کیفری کم نمی‌کند تا دادگاه مدنی ملزم به رعایت آن نباشد. شاید تصمیمات دادگاه کیفری موافق با واقع نباشد و شاید اصل قاعده اعتبار امر قضاوی شده کیفری مورد انتقاد باشد اما با پذیرش آن دیگر نمی‌توان با عذر دستیابی به ادله جدید از اعمالش صرف‌نظر کرد. اعتبار حکم، ماهیتی دائمی دارد که نفس آن تنها از طریق قانونی ممکن است.

و - ضرورت رسیدگی:
علی‌برغم احراز کلیه شرایطی که تاکنون ذکر کرده‌ایم اقتدار حکم کیفری، همچنان توان ارزیابی دادرسان را در دعوای مدنی محدود می‌کند. اگر قرار باشد تمامی اجزاء یا اظهارات مذکور در حکم جزایی بر دعوای مدنی حاکم شوند، دیگر چیزی از آن توان باقی نمی‌ماند. پس، رویه قضائی و دکترین ناچارند با افزودن شرط «ضرورت رسیدگی» میان



اعتبار یکسانی در دعوای مدنی برخوردار باشد. یعنی آیا تردید در وجود عصر مادی همان اثر نفی عنصر مزبور را دارد؟
گرچه مقطع پذیرای چین متابه‌ی نیست اما اجرای اصل برانت در حق منهج چاره دیگری باقی نمی‌گذارد.
حقوق مدنی نیز تلقی متفاوتی از «تردیده» ندارد.
عدم احرار فعل زیان‌بار خوانده را از جبران خسارت معرف می‌کند. پس مبنایه زمانی مطرح می‌شود که در فاصنه صدور حکم کیفری تا اقامه دعوای مدنی دلایلی حاکی از دخالت خوانده فراهم شود. در این شاید، مسئله آن است که آیا حکم کیفری بر دعوای مدنی حکومت می‌کند؟
شاید جهت حفظ حقوق زیان‌دیدگان، منصفانه‌تر آن باشد که حکم کیفری در دعوای مدنی معین نباشد